

# Perfekte Lösungen zur Desinfektion und Sterilisation

## Die innovative Hygienewelt von MELAG.

Die fortschrittlichen Desinfektions- und Sterilisationslösungen von MELAG sind speziell für die Zahnmedizin konzipiert. Doch die Vielfalt an Desinfektions- und Sterilisationsgeräten kann überwältigend sein. Gemeinsam definieren wir den Hygienekreislauf Ihrer Praxis.

Ein reibungsloser Praxisbetrieb steht und fällt mit einem starken Hygienekonzept – das ist kein Geheimnis. Hier kommt MELAG ins Spiel. Der renommierte deutsche Hersteller hat sich seit 1951 auf die Entwicklung hochwertiger Lösungen zur Desinfektion und Sterilisation in Praxen spezialisiert.

Bei der Häubi AG stehen wir an Ihrer Seite, um eine vertrauenswürdige und hygienische Praxisumgebung zu schaffen – immer im Einklang mit den Richtlinien von Swissmedic. Unsere Experten bieten nicht nur eine Beratung, sondern kümmern sich auch um die Installation, Wartung und Reparatur Ihres Geräts sowie die Schulung Ihres Teams.

### Unsere Mission: Qualität, Fachwissen und Service Fachkundige Beratung

Bei der Häubi AG sind wir davon überzeugt, dass zufriedene Kunden und eine umfassende Beratung eng miteinander verknüpft sind. Unser Team nimmt sich Zeit, Ihre individuellen Bedürfnisse und die Situation in Ihrer Praxis genau zu verstehen. Gemeinsam finden wir ein Gerät, das perfekt zu Ihren Anforderungen passt.

### Fachgerechte Installation und umfassende Schulung

Unsere Experten kennen die Produkte von MELAG in- und auswendig. Wir kümmern uns um eine fachgerechte Installation in Ihrer




Praxis und schulen Ihr Team im Umgang mit den Geräten. Gerne beantworten wir alle Fragen, sodass Sicherheit, Hygiene und Effizienz gewährleistet sind.

### Wartung, Validierung und Reparatur für langlebige Produkte

Wir lassen Sie nicht alleine! Für einen optimalen Betrieb Ihrer Geräte ist regelmässige Wartung entscheidend. Die Häubi AG bietet deshalb fortlaufend Wartungs- und Reparaturdienste an.

Auch wenn es schnell gehen muss, können Sie sich auf uns verlassen. Ist eine kurzfristige Reparatur nötig, schicken wir innerhalb von 24 Stunden eine Fachperson vorbei.

### Kontaktieren Sie uns! Wir sind nur einen Klick entfernt.

Jede Praxis weiss: Ohne Sterilisation und Desinfektion geht gar nichts. Wir sind hier, um Sie bei der Auswahl der passenden Einrichtung zu unterstützen, und stehen Ihnen mit unserem Fachwissen zur Seite. Zögern Sie nicht, uns für eine individuelle Beratung zu kontaktieren. Gerne empfangen wir Sie bei uns im Showroom in Lyss. 

### Häubi AG

Tel.: +41 32 555 30 00 · info@haeubi.ch · www.haeubi.ch

# Mundpflegeserie für die zuverlässige Behandlung von Aphthen

## Als Alternative zu Solcoseryl – Curasept AfteRapid.



Aphthen sind häufige Erkrankungen der Mundhöhle, die in der Regel Unbehagen und Schmerzen verursachen. Dies kann zu Einschränkungen beim Schlucken und einer erhöhten Speichelproduktion führen und die Ernährungsgewohnheiten sowie die Lebensqualität beeinträchtigen.

Die Ursachen für Mundgeschwüre können vielseitig sein. Zu den wichtigsten Auslösern gehören Stress, psychosomatische Faktoren, Nahrungsmittelallergien und -unverträglichkeiten, Autoimmunerkrankungen, hormonelle Probleme, Infektionskrankheiten, genetische Veranlagungen und ernährungsbedingte Störungen. In manchen Fällen können Mundgeschwüre durch lokale Verletzungen entstehen, wie zum Beispiel Bisse beim Kauen oder Erosionen, die durch übermässigen Gebrauch von Zahnbürsten, Interdentalbürsten oder anderen Mundhygieneinstrumenten verursacht werden.


Ein brennendes Gefühl geht dem Auftreten eines Mundgeschwürs oft voraus, normalerweise ein oder zwei Tage, bevor die Läsion entsteht, selbst wenn die Schleimhaut normal aussieht. Nach der ersten Phase entsteht an der betroffenen Stelle eine lokale Rötung, die sich zu einer runden, weiss-gelblichen Läsion entwickelt. Mundgeschwüre, die auf diese Weise entstehen, sind spontan schmerzhaft und schmerzen bei der Berührung mit einem Instrument, wie z. B. einer kieferorthopädischen Apparatur. Eine weitere Besonderheit dieser Art von Läsion ist die Schwellung.

Curasept AfteRapid ist eine Mundpflegeserie mit innovativer, patentierter Formulierung. Sie enthält exklusive Inhaltsstoffe mit schützenden, entzündungshemmenden, ödemhemmenden und reparativen Eigenschaften wie Teebaum- und Manukaöl, Glycyrrhetinsäure, Allantoin und Ruscogenin. Die Formel enthält ungesalzene und unhydrolysierte Hyaluronsäure mit drei unterschiedlichen Molekulargewichten. Diese spielt eine zentrale Rolle bei der Linderung von Entzündungen und der Förderung der Reparatur und des Schutzes von Zahnfleisch- und Schleimhautzellen.

Zusätzlich sind pflanzliche DNA/RNA-Fractionen enthalten, die für ihre entzündungshemmenden Eigenschaften bekannt sind und biologische Mechanismen aktivieren können, die der Gewebereparatur förderlich sind.

Die patentierte Formel von Curasept AfteRapid nutzt die Synergie der Inhaltsstoffe, um direkt auf Läsionen in den am stärksten betroffenen Schichten des Degenerationsprozesses zu wirken. Sie stimuliert die Zellproliferation und Wundheilung und verkürzt letztendlich die Heilungszeit.

Durch die Nutzung von Polynukleotiden fördert Curasept AfteRapid die Lebensfähigkeit der Zellen und die Proliferation von Blutgefässen und Gewebe. Gleichzeitig schafft die Hyaluronsäure eine optimale Mikroumgebung für die Neubildung von Bindegewebe und Epithel und bietet Schutz vor Infektionen. Dieser Ansatz beschleunigt die Heilungsprozesse und reduziert Schmerzsymptome ab der ersten Anwendung spürbar.

Die Curasept AfteRapid-Linie umfasst drei Produkte: eine Mundspülung, ein Schutzgel und ein Spray. 

### Karr Dental AG

Tel.: +41 44 727 40 00  
www.kardental.ch/de/page/afterapid



# Eine Farbe genügt!

## Ästhetische Restaurationen mit dem neuen Transcend Universalkomposit von Ultradent Products.


Als führender Entwickler und Hersteller von High-tech-Dentalmaterialien präsentiert Ultradent Products nun Transcend™, das neue Universalkomposit mit bis dato unerreichten ästhetischen Eigenschaften und Handlingvorteilen. Mit Transcend werden restaurative Behandlungsprotokolle vereinfacht, da die meisten Restaurationen mit nur einer Kompositfarbe hergestellt werden können.

Dank der von Ultradent Products entwickelten Resin Particle Match™ Technologie verfügt Transcend über eine besonders hohe Transparenz. Somit wird eine optimale Pigmentierung und Opazität gewährleistet. Das Material fügt sich unauffällig in die umgebende Zahnstruktur ein. Die Farbe Universal Body ist opak genug, um die darunterliegende Zahnfarbe abzudecken. Deshalb wird kein Blocker benötigt.

«Mit Transcend können ganz einfach herausragende ästhetische Ergebnisse erzielt werden», erläutert Neil Jessop, Senior Vice President Research & Development von Ultradent Products. «Die einzigartige Formel bietet die perfekte Mischung aus Flexibilität, Festigkeit und Glanzbeständigkeit. Die Patienten profitieren von langlebigen Ergebnissen.»

### Leichte Verarbeitung, widerstandsfähiges Material

Die Nanohybrid-Formel vereint hohe Festigkeit mit einfacher Modellierbarkeit. Daher eignet sich Transcend Universalkomposit hervorragend für Restaurationen im Seiten- und Frontzahnbereich. Die Verarbeitungseigenschaften von Transcend sind optimal aufeinander abgestimmt: Das Komposit ist gleichmassig fest und gut formbar, sodass es während der Bearbeitung an Ort und Stelle bleibt, nicht wegläuft oder weich wird. Das Material ist sehr widerstandsfähig und doch gleichzeitig weniger abrasiv gegenüber den Antagonisten als andere auf dem Markt erhältliche Komposite.

Neben der Farbe «Universal Body» bietet Transcend Komposit für Fälle, bei denen der Einsatz einer Schichttechnik sinnvoll ist, zusätzlich vier Dentin- und zwei Schmelzfarben. Diese Farben wurden sorgfältig aus den beliebtesten Farben der Ultradent Products Komposit-Linien ausgewählt, um sicherzustellen, dass alle Farben zur Verfügung stehen, welche die Anwender regelmässig für ihre Restaurationen benötigen. 



Scannen Sie den QR-Code, um mehr über das Transcend Universalkomposit zu erfahren.



### Ultradent Products GmbH

Tel.: +49 2203 3592-0  
infoDE@ultradent.com  
www.ultradentproducts.com



# GIORNATE VERONESI

OEMUS  
EVENT  
SELECTION

IMPLANTOLOGIE UND  
ALLGEMEINE ZAHNHEILKUNDE

**HIER  
ANMELDEN**

[www.giornate-veronesi.info](http://www.giornate-veronesi.info)



**14./ 15. JUNI 2024  
VALPOLICELLA (ITALIEN)**

CURAPROX

# DIE CHLORHEXIDINSPÜLUNG MIT MEHR NATUR – UND ERWIESENERMASSEN STÄRKEREM SCHUTZ

JETZT IN DER  
**5 L FLASCHE**  
ERHÄTLICH



JETZT BESTELLEN

SWISS PREMIUM   
ORAL CARE